



联合国 大会



PROVISIONAL

A/40/PV.24
8 October 1985
CHINESE

大会

第四十届会议

第二十四次会议临时逐字记录

1985年10月7日星期一，上午10时
在纽约总部举行

主席：德皮内斯先生 (西班牙)
嗣后：马林内斯库先生 (副主席) (罗马尼亚)
嗣后：德皮内斯先生 (主席) (西班牙)
一般性辩论 [9] (续)

下面各位发了言：

曼格文德先生 (津巴布韦)
杜格尔苏伦先生 (蒙古)
卡哈利法先生 (巴林)
维加·因贝尔特先生 (多米尼加共和国)

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。 定本将刊印在大会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。 更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长 (联合国广场2号DC2-750室)。

上午10点20分开会

议程项目9 (续)

一般性辩论

曼格温德先生(津巴布韦)：主席先生，首先我祝贺您当选具有历史意义的第四十届联合国大会的主席。我相信，以您的丰富的外交经验和智慧您将能够领导这届重要的第四十届会议获得圆满成功。主席先生我愿向您保证，在您执行您艰巨的任务履行您重大的职责时，我国代表团将同您进行充分合作。

同时，我们愿在此表示对您的前任第三十九届大会主席，我们自己的兄弟，赞比亚的保罗·卢萨卡大使表示我们的赞赏；他有效地、公正地主持了上届大会的工作。

最后，我愿感谢秘书长先生，他为了寻求和平，为了使联合国具有实际意义作出了坚持不懈的努力，例如去年他为拯救数以百万计忍饥挨饿、无家可归的人们所作出的努力。这是进行有指导的集体努力解决国际人道主义方面问题的一个极为成功的具体例子，对未来是一个好的兆头，也是证明本组织有必要继续存在的一个极好的理由。

请允许我在此向我们兄弟的墨西哥人民表达我们对于他们上个月所经历的悲剧表示我们深切的悲痛。在这悲痛的时刻，我们向墨西哥政府和人民表达我们最衷心的慰问和声援。

秘书长今年的报告(A/40/1)和过去的报告一样，为我们提供了许多设想和事实，既有令人不安的也有令人鼓舞的；指出并分析了联合国主体本身以及各有关机构的长处和不足；警告有偏离本组织最初的宗旨和原则的倾向，特别要防止排除和牺牲集体主义、国际主义和多边主义的单边主义、孤立主义和保护主义；并就采取何种行动挽回损失，恢复人们对本组织能力及潜力的信心 and 希望。我们热切的期望，该报告和四十周年纪念大会将通过的宣言能够得到认真的研究；建立一个机

构探讨采取何种方法实行一些能够加强我们组织的建议。

四十年前，第二次世界大战结束的时候，世界面临的是变成废墟的城市、瘫痪的经济、成千上百万难民、无家可归的人、孤儿、残废人、以及成千上百万仍处于殖民统治和压迫下的人民。在这一片绝望的灰烬中，联合国诞生了，它象征着信念，象征着对未来的希望；在未来，所有的国家不论大小都有权为维护和平担负起集体的责任；在未来，所有自由的国家都将“……发展基于尊重各国人民平等权利和自决权之上的有好关系……”；在未来，将会进行“……国际合作解决经济、社会、文化或者有关人道主义的各种国际问题……”。我希望诸位能够回顾联合国的这些宗旨。

同样，我也希望回顾本组织以下各项原则：所有会员国主权平等的原则；忠实地执行它们根据《宪章》所承担的各项义务“各国在解决国际争端时不危及国际和平与安全及正义的原则；各国在国际关系中不得使用或威胁使用武力侵犯任何其他国家的领土完整和政治独立的原则。

这些被看作是实现和维持和平与建立文明的合法的国际关系所必须的最基本的宗旨和原则。战后四十年过去了，相对来说这是一段前所未有的比较长的和平时期，此期间，而且也因为这段和平时间，世界目睹了巨大的经济恢复和发展，巨大的科学和政治发展，以及对人权的认识和享受的提高，但是世界仍面临着另一个危险，这是由于人们对联合国不能全部实现《宪章》中所规定的各项宗旨和原则而感到的对联合国能力的一种玩世不恭的态度所产生的。这些抱玩世不恭的态度的人指出朝鲜、越南、中美洲、中东、伊朗—伊拉克战争、阿富汗、柬埔寨、纳米比亚、南非的令人憎恶的种族隔离制度等等冲突。

挫折包括：军备竞赛继续进行；发展核武器的能力扩散到所谓的核俱乐部以外；退出或威胁退出国际组织例如联合国教科文组织和国际劳联；一些国家不加入或不批准大部分人权公约；无数次违反《联合国宪章》和决定；一再使用否决来故意地破坏安理会的大多数和大会压倒多数的建议（这是对我们所珍视的民主进程的一种歪

曲)，有些国家蔑视并拒绝在国际法院对它们的指责作出回答。

尽管由于某些国家缺乏政治意愿，不愿给本组织以更多的支持，致使本组织出现一些明显的挫折和软弱，但是联合国制度仍然表明其活力、实际性、潜在能力以及其必要性。

联合国的失败实际上就是各会员国集体的失败，联合国的成功就是各会员国集体的成功。联合国是由各会员使用的工具。联合国成功地使我们朝着我们目标前进的能力取决于我们作出集体的努力正确地使用联合国这一机构。

联合国已经变成了协调各个国家行动的可靠中心，以实现我们的共同目标。我应该团结一致，重申我们有决心改善本组织，争取一个更好的世界，避免危险地倒退到孤立的大国沙文主义的混乱堡垒之中。我们相信多边制度有能力解决国际问题，但是要使这成为现实，我们就必须履行《宪章》为我们规定的义务，并且按照其原则行事。

联合国的主要目标之一就象一条主线，这根主线贯穿于宪章，那就是“使后代避免战祸”，为此目的各会员国应该团结一致，采取集体地措施，防止并消除对和平的威胁。联合国成立四十年以后，各个会员国仍然没有能够成功地消除对和平的最大威胁——笼罩在我们头上的原子弹。四十年前，只有一个国家拥有原子弹，今天有五个国家拥有核武器，可能9个国家具有资源和技术来发展核武器，核武器的数量仍然在增加。现今两个超级大国（美国和苏联）所拥有的核武器的整个摧毁能力就足以消灭一切人和有生命的东西，而且不是一次性地摧毁，而是摧毁好几次。然而，核武器的储存改善和部署仍在继续进行，而且现在已有计划把它们部署到太空。在这样的情况下，太空还有什么和平目的而言呢？核浩劫的危险随着核武器的扩散而增加。因为那些拥有核武器的国家没有能够遵守不扩散条约的规定和期望，核武器显然正在扩散。正如秘书长在他给第三届不扩散条约缔约国审查会议的信所说的：

“……该条约是单行道。 签署了该条约，核武器国家缔约国同意就有关尽早停止核军备竞赛和实现核裁军的有效措施进行真诚地谈判。 在此方面，条约的执行在很大程度上是单方面的，无核武器缔约国表示忧虑和强烈的不满是可以理解的。 必须承认这样的事实，当另一方进行无限制地扩张的时候，就不可能期待另一方单方面的进行克制。”

必须听取这一明确地警告。 和平符合我们大家的利益，我们都需要和平。作为第一步，让我们削减军备预算—据我们所知，现在的军费预算是900万亿—使用节省下来的钱来消除饥饿，提供住所，医治疾病并教育无知和文盲。 核武器国必须遵守1963年不扩散条约的精神和文字并就削减军备开始谈判，从而最终签署全面核裁军条约。 同样地核武器缔约国必须表明它们有决心进行真诚的管制核武器谈判。 我们要求各会员国停止核武器试验。 有些国家听取了它们人民的呼吁，抵制在它们领土上部署核导弹的压力或拒绝带有核武器的军舰访问它们的港口。这样的有原则性的立场是朝着消灭对和平威胁的道路上迈出了一步。 我们呼吁苏联和美国认真地进行谈判以结束疯狂的军备竞赛。 我们希望在即将举行的首脑会晤上，里根总统和戈尔巴乔夫书记将避免吹嘘炫耀，装腔作势。 他们应该记住他们代表全人类所承担的重大责任；因为在人类历史上从来没有象现在这样如此多的人的希望和未来取决于很少几个人的智慧和理智，这就是我们核时代的特点。

当今世界所面临的最大的挑战之一是争取国际合作来使八十年代初开始的经济衰退得到复苏和持续，这一衰退是战后最糟的一次。 许多国家已经或正在经历严重的危机。 在非洲，危机、不利的气候和人为的因素遭成了灾难性的条件，并造成可怕的后果。

在今年的辩论中，许多国家表达了现在的看法，衰退现在已经过去了，这糟的过程已经结束了。 但是，我们都知道最糟的过程并没有结束。 我们都知道我们仍然正在遭受痛苦；我们都知道还有一些国家仍然处在可怕的局势之中。

许多这些政策的联合影响，这些问题的联合影响，实际上造成了一种使许多国家濒临崩溃的局面。

虽然这个观点受到经验主义事实的支持，另人惊奇的是，目前没有靠谈判达成的政策文件来阻止正在出现的这个消极趋势。看来，我们不但没有积极的政策进行干预，反而把我们的命运寄托在某种魔术力量上，通过某种漫无边际的渗透进程，传播经济复苏。

我们现在绝不能抱有任何梦想，而应该发展一套前后一致的协调政策，来阻止这些趋势。首先，应该通过扩大世界银行的资本基础，改善国际货币基金条件，取消债务，重新调整多年债务以及把特别提款权作为一个特别问题对待，来寻求办法使世界经济获得新的清偿能力。

恢复生产能力的一个必要条件是，恢复有活力、开放和不带有歧视性的国际贸易制度。因此，要想恢复贸易作为增长引擎的作用，我们就必须停止关税贸易总协定中出现的衰败现象。在这方面，我们呼吁经合发组织国家实践在贸发第四次大会上和在1982年关税贸易总协定部长会议上所作出的对停顿和以新债券取代旧债券的承诺。

如果让所有国家都从贸易中得到益处，发展中国家的出口价格就应受到公正和平等的对待。的确，如果不采取紧迫步骤保证初级产品生产者收入，持久的经济复苏是不可能出现的。商品综合方案已经显示出了保护初级产品出口者收入的潜力，如果能缔结更多和更详细的商品协定，我们大家都将受益。加强商品共同基金，加强稳定出口收入办法和国际货币基金补偿出口收入贷款，将大大有助于发展中国家恢复收入。

只有采取使发展中国家不断得到财政资源转让的政策，才能稳定持久的经济复苏。这个结论并不是高谈阔论，它是出于仔细考虑才得出的，目前发展中国家正在进行最慢的调整进程，这需要大量的资本投入。在这种情况下，不能接受并且应该

停止资本向发达国家流入的趋势。现在发展中国家每年偿付720亿美元的利息，在今后五年中，第三世界债务中有三分之二将到期或者将更新债券。对于非洲来说，前景是资本流出要超过所有官方发展援助的换入。

希望发展中国家在中期或长期内，获得足够的贸易顺差来偿还债务，是不现实的。希望正在为生存而战斗的非洲大陆能够承担占它出口收入59%的债务负担，同样也是不可能的。我们的基本观点是，80年代早期的衰退停止了发展中国家资本形成进程，要想重新推动发展进程，就必须有新的资本。在目前情况下，高利率和极少的新贷款正在使各国牺牲主要进口来偿还债务。希望靠贸易顺差来分解债务炸弹是不现实的，特别是在保护主义不断增加，商品价格不断下降和金融不稳定的贸易情况下更是这样。

在认真考虑债务、贸易、金融和财政问题之间相互联系之后，我们认为，目前解决债务危机的办法是不够的。债务国和债权国必须同样分担解决这场危机的责任。这种办法提供了一个解决债务危机的条件，这个条件就是债务国应该有可行偿付能力，以便完成它的合同义务。如果能做到这一点，就能保证我们今天的国际信贷制度。如果大家的目的都是要保住现存的信贷制度，这意味着债务国家要有偿付能力，那么我们就需要一个论坛，能够谈判债务政策，使之符合大家所希望达到的目标。但是目前不存在这样一个论坛。

不结盟国家运动呼吁召开一个有关债务问题的国际会议。目前联合国大会为此目标努力是非常重要的。我们已经声明，希望非洲在中期内通过偿还债务来克服目前出现的资本出血症是不现实的。关于经济问题的二十一届非统首脑会议呼吁召开关于非洲债务问题的国际会议，这项建议应该被看成是停止非洲经济危机的倡议中一个重要部分。

非洲经济危机是一场发展危机，除非解决构架问题，这场危机将永久存在。非统领导人承担了使非洲摆脱这一悲惨局势的责任。但是要有效地做到这一点，它们

仍然需要得到更多的支持，以及建立有助于恢复增长和经济活动的外部经济条件。既然人们已经看到，大会将通过关于南非经济危机的国际一致宣言，我们现在应该把这些善意的愿望变成具体行动。非统首脑会议已经开始磋商，召开关于非洲问题的联合国大会特别会议。我们呼吁国际社会本着团结的精神，支持这项合法的非洲要求。

今天多边主义精神已经到达最低点，对话不再存在，对抗和双边主义代替了信任和对多边机构的支持。这一发展与昨日的梦想形成对照。更糟糕的是，在过去四十年中我们建立了一个真正相互依赖的世界，但某些工业化国家现在的政策似乎违背了我们的经济现实，也许他们属于一个未来的时代，一个混乱的未来。

我们呼吁温和、对话、谈判和妥协。纪念联合国创立40周年将使我们有机会致力于并且做出共同努力进行在全世界消除贫困、文盲、饥饿、营养不良和疾病的斗争。

除了多边交往以外没有别的选择余地。这就是相互依存现实所决定的生活现实，忽视这一现实只能对我们自己有害。共同发展也就是共同恢复对话，扫除结构上的障碍，发动全球谈判，建立一个新的经济秩序。实际上，世界各国人民及其政府具有对付这种挑战的潜力，这一庄严的机会应该产生必要的政治意愿，以便进一步致力于发展。

在解决当今世界上紧张局势和冲突的温床的时候，统一的目标特别重要。区域冲突如果得不到正确的处理，就有可能把我们大家卷入一场巨大的灾难之中。在今天的许多区域紧张局势和冲突之中，对联合国系统的最大挑战莫过于目前南部非洲的令人心碎的悲剧状况。在世界上的这个角落，做为联合国和人类博爱基础的许多基本原则由于一小撮目光短浅的心虚之人的狂妄和贪婪而受到了严重的威胁。南非种族隔离政权违反了“各国人民权力平等和自决”的神圣原则，以及“各国在其国际关系上不得以武力相威胁或使用武力侵犯他国的领土完整或政治独立”的基本原则。侵略、干预、干涉、歧视、破坏稳定、殖民主义以及种族主义正是比勒

陀利亚政权的特点。比勒陀利亚政权的持续存在对国际和平与安全造成了威胁。种族隔离是彻头彻尾的反人类的罪行，而且同其精神和哲学上的鼻祖纳粹主义一样，威胁了国际和平与安全。

那些对南非有明显影响的大国不能，不，应该说是不同意施加压力，迫使比勒陀利亚改变其非人的政策，这是对联合国系统和人类博爱概念的最大背叛的一个例子。最近，我们大家都看到了南非的依赖性及其容易受到西方国家经济压力已经到了何等地步。这种易受影响的弱点反映在最近南非紧张不安及其货币在国际市场上的大幅度贬值。事实上，就这种紧张不安就几乎足以使南非屈服。因此，我要求，如果仅仅这种市场上的紧张不安就会导致如此的惊恐状况，这一庄严的机构应该对一致的国际政治行动能够在南非达到什么目的的问题加以考虑。

正是这些大国的漠不关心和玩世不恭的态度和现实，使这个虚弱的种族主义政权更加狂妄。我们一次又一次地看到联合国由于美国和联合王国滥用否决权，保护南非而表现的无能为力。我呼吁这两个大国的领导人发扬各自国家的某些高尚的传统，履行自己的职责，为在南非实行正义和人类尊严而努力，并且不再错误地作为这个罪恶政权的保护者。

我并不是以愤怒的心情说这些话的，因为在今天的南部非洲，我们已经有太多的男女青年；应该说我是以悲伤的心情提到南非的悲剧的。尽管最近也在宣扬改革，但是这个政权依然顽固不化，这就是可悲的现实。种族主义依然是每天常见的情况，大多数人仍然被剥夺了参与执政进程的权利，屠杀的现象有增无减。我们所看到的是建立三方议会的闹剧，这仅仅是把种族隔离理论付诸实践而已，另外还建立了无数的委员会，可是，在这些委员会建立之前，其调查结果就早已确定了。

会谈、会谈、会谈一直在进行，根本没有采取任何具体和积极的行动。其实，真正需要的是消除种族隔离制度。我们所看到的唯一行动就是对内的残酷镇压和

对外的赤裸裸的侵略。在过去的12个月里，在南非的街上大约有一千人被杀害，屠杀依然在继续。数千名小学生、妇女和工人由于敢于要求正义和平等而被监禁，另外，和平示威受到了石弹、短棍和马皮鞭的镇压。这幅沮丧的画面是人们所熟悉的。

种族主义当局对自己的公民造成了这些悲惨、破坏和流血的事件，但是并不满足，还继续向邻国输出暴力。最近对无辜的安哥拉人民所进行的残暴和无端的侵略就是比勒陀利亚对安哥拉所采取的一系列卑鄙行径的一例。人们还记得，今年的早些时候，比勒陀利亚的一支突击队企图炸毁安哥拉的卡宾达石油设施，破坏这个国家的经济，当场被抓获。

即这次灾难性的行动之后，种族主义者又向博茨瓦纳首都加贝罗内斯派出一个暗杀小组，企图重振受到挫折的狂妄野心。这帮刽子手残酷地杀害了正在酣睡之中的12名难民和博茨瓦纳国民，其中包括一名6岁的男孩。^{*}这个政权对小小的莱索托王国、赞比亚、莫桑比克以及我国津巴布韦所采取的行动是有目共睹的。在津巴布韦，种族主义者采取了双重的战略。首先是招募、训练、资助、武装和派遣不同政见和对现实不满的人，派遣他们潜入津巴布韦进行破坏和恐怖活动。另外还在德兰士瓦北部设立一个特别电台，供这些匪徒使用，每天进行敌视我国政府的宣传。其次是利用莫桑比克的匪徒，即所谓的莫桑比克国民抵抗运动切断津巴布韦通过莫桑比克的所有出海口，包括铁路、公路和输油管道。南非继续利用莫桑比克的叛乱分子，公然违背了南非在签署恩科马蒂协议时所承担的庄严和具有约束力的义务。

除了企图推翻莫桑比克政府外，比勒陀利亚指使的这些匪徒的第二个目标是使得莫桑比克和其他南部非洲的内陆国家完全依赖南非。他们希望，这样一来，如果对南非实行任何强制性的全面制裁，那么我们就可以成为他们的人质。到那时，

^{*} 副主席马里内斯库先生（罗马尼亚），主持会议。

他们可以说，如果向南非实行制裁，那么南非的黑人和南非周围大多数人统治的独立国家将首先遭殃。

如果向南非实行强制性制裁，那么我们试必要受到南非报复行动的影响。 但尽管这样，我们不希望国际社会以此来推卸它对南非人民所负的责任。 我们认为，为了实现南非和纳米比亚兄弟姐妹的自由，总是要付出代价的。 就我们而言，我们愿意充分发挥我们的作用，但我们也同样希望，如果国际社会作出了任何决定、和采取了任何行动，比如说强制性制裁，那么它就应该为由此造成的后果对该地区负责，履行其对南非人民所负的义务和责任。

受到非法占领的纳米比亚的领土的独立被长期拖延，这是联合国成立以来最惊人的失败之一。 这一问题的合法性是毫无疑问的，而且自从第435（1978）号决议通过以来，我们就有了一个使得该领土获得独立的国际上谈判达成的计划。然而，由于东西方争夺，权宜之计和默然无事的态度等等外部问题，纳米比亚取得独立的进程仍然是乌云笼罩，陷入歧途。 大国的斤斤计较和自私自利已经使得弱国感到挫败、绝望和愤怒。

现在有一种被称为“积极地建设性接触”的政策，据说是和以前的所谓“消极的建设性接触”的政策不同。 自从这一新政策的概念和联系、平行主义等概念出笼之前，比勒陀利亚政权曾经答应执行第435（1978）号决议。 但从那以后，由于出现了联系等问题，比勒陀利亚对纳米比亚独立的抵抗又产生了一种意识形态的内容。 联系的问题使得种族主义的意图有了借口。 因此，它必须为拖延纳米比亚的独立负主要责任。 就以这个理由，美国政府对拖延纳米比亚的独立负有特殊的责任。

古巴部队在安哥拉的存在是古巴和安哥拉这两个主权国家之间的问题，它和纳米比亚斗争中的人民获得独立毫无关系，和外国部队呆在关塔那摩和迪戈加西亚岛、以及成千上万的外国部队、导弹和其他军事设备被部署在全世界的其他国家内等问题一样，斗争中的纳米比亚人对古巴部队的问题无能为力。 它们不应由于和它们

要求独立毫无相关的问题而受到惩罚。如果把他们的独立当作一个典押品，或者把他们当作人质来索取赎金，那是不公正和不公平的。我们谴责本组织内有些成员的这种冷若无情的态度和无原则的行为。

中东仍然是一个使我们深感不安的问题。该地位仍然无法实现和平，而且只要允许以色列继续无视联合国呼吁其撤出包括戈兰高地在内的所有被占阿拉伯领土的决议，那么和平就永远无法实现。我们最强烈地谴责以色列最近猖狂侵犯突尼斯的主权和领土完整、残酷杀死杀伤手无寸铁的巴勒斯坦难人等行径。我们要告

大家，以色列这种好战行为和霸权主义倾向对该地区乃自国际的和平与稳定构成严重威胁。我们呼吁以色列停止这种扩张主义政策，开始和巴勒斯坦人的唯一合法代表——巴勒斯坦解放组织进行谈判。以色列是在中东，因此，如果要在该地区实现和平，那么该地区的所有人民、包括以色列人都必须真心真意地遵守睦邻相处的原则。我们意识到，以色列现在已经有了核武器技术，而且它甚至已经拥有了致命武器。我们还得知，这些武器可能已经被部署在戈兰高地。这就使得该地区的局势出现了一种新的、更危险的因素，因为可能不久以后，该地区的其他国家也会获得同样的能力，这样，世界和平就将面陪着一种极其严重的威胁。本组织不能坐等这一危机的产生。因此，我们坚决支持关于召开一次中东问题的国际紧急大会的呼吁，让这一争端的所有有关各方都来参加。我们认为，在召开这样一次大会时，如果没有巴勒斯坦解放组织的充分参加，那么就如同上影一幕没有丹麦王子的莎士比亚《哈姆莱特》。

我国政府对伊兰和伊拉克这两个姐妹国之间继续存在的战争深感不安。我们敦促他们和平解决争端，把力量集中在重整受战争破坏的经济上。本组织的某些会员国一再干涉其他国家的内政，使我们大为震惊。在尼加拉瓜问题上，我们看到的是对该国的领土完整和政治独立公开威胁或使用武力。在这个国家决定自由选择最适合其特殊情况的社会、经济和政治体制的情况下，这种现象更是对这个国家的军事和经济包围。美国政府在尼加拉瓜资助、训练、装备和部署叛乱分子，

让他们进行谋杀、强奸和经济破坏，使得该国的人民生活在难以描述的痛苦之中。我们毫不含糊地谴责对一个小国所采取的这些野蛮行为；这个小国对美国的这个强国的安全和利益毫无威胁。我们呼吁美国在和尼加拉瓜的关系中遵守国际法的规则，让这个国家自己走自己的道路。

我们呼吁所有有关的各方加入和充分支持孔塔多拉集团的努力。我们相信，只有在这一集团内达成全面的协定，才能够最好地符合中美洲国家的利益，解决他们所关心的问题。我们向孔塔多拉集团的国家所进行的努力表示敬意，并敦促他们坚持不懈地为实现崇高的目标而努力。

我们重申，我们反对一个国家对另一个国家进行侵略、干涉和干预，不管是在格林纳达，还是在萨尔瓦多、黎巴嫩、阿富汗、柬埔寨、马耳他、东帝汶、乍得，或西撒哈拉。我们呼吁干涉主义国家撤除其部队，让这些国家的人民自己管理自己的事务，不受任何干涉。我们赞扬秘书长为解决这些问题所进行的努力，并敦促他持之以恒，直到取得公正和体面的解决。

塞浦路斯局势继续威胁着该国家和整个地中海地区的和平。我们赞扬秘书长和他的特使为使塞浦路斯两族坐下来讨论他们的共同命运所作的努力。我们呼吁所有外国停止干涉塞浦路斯的内政，并将其军队撤离该岛国。只有外国军队和导弹继续驻扎在南朝鲜，只要朝鲜继续处于分裂的状态，在朝鲜半岛就不会有和平或安全。必须停止外国干涉以便利和鼓励南北朝鲜进行旨在和平统一该国的富有意义的讨论。缓和紧张和潜在的冲突符合我们大家的利益。因此，我们要求开始进行由所有各方、包括美国参加的谈判。

我们想在离开这一庄严的机构时发出下列的信息。当我们向前旋转，进入银河系后面的无名的空间时，我们永远不忘记，我们一起乘坐在地球这个宇宙飞船上。因此，让我们集中我们的资源、巨大的科学和技术知识、以及我们的集体智慧和意志，以使地球成为与人类相称的家园，一颗在宇宙的群星中光彩夺目的明星。

杜格苏伦先生（蒙古）：首先，我要对西班牙的德皮内斯大使被一致当选为联合国大会第四十届会议主席的崇高职责表示蒙古代表团的诚挚的祝贺。我们希望他在联合国工作中的丰富经验将无疑对本届重要会议的成功作出贡献。

在进一步发言之前，我要向墨西哥政府和人民对这个友好国家最近因发生可怕的地震而遭受的灾难表示蒙古政府和人民的深刻的同情。

今年，世界各国人民广泛纪念取得反希特勒法西斯主义和日本军国主义的历史性胜利四十周年。这是和平和理智力量的胜利，是反法西斯同盟大小国家进行合作成果。

苏联对这一胜利、对将许多人民从法西斯和军国主义势力的枷锁中解放出来的事业作出了决定性的贡献。正是怀着对我们人民的自豪的心情，我们在这个讲坛上宣布，从反法西斯同盟建立的那天起，蒙古人民共和国就坚定地与它站在一起，并在打败日本军国主义势力中发挥了直接的作用。

联合国的成立是这一伟大胜利的主要成果之一。这场战争的主要教训决定了该组织的主要目标——集中所有力量维护世界和平，并使后代免于战祸。联合国活动的精髓是承认各国人民自决权、社会制度不同的国家和平共处、谴责使用武力，并保障建立在信任、相互谅解和合作基础上的集体安全。

《联合国宪章》的宗旨和原则在雅尔塔和波茨坦会议的决定以及万隆、贝尔格莱德和赫尔辛基宣言中得到确认和阐述。

然而，过去四十年的经历表明，帝国主义圈子的行动与联合国的努力背道而驰，并有害于所有人民的和平与安全利益。在第二次世界大战期间采取的冷战和原子讹诈政策一再地威胁着破坏国际和平的基础。

今天，同样的势力正使人类面临着一场新的世界大战的致命危险——核浩劫。它们无视这样一个显然的事实，即在这个核时代，除了在所有国家平等安全的原则的基础上各国和平共处以外，别无它择。

好战的军国主义集团、尤其是美国的军界指望使用武力。它们推行一项与社会主义世界对峙的政策，对进步的国家和民主和社会解放力量实行国家恐怖主义。它们支持和培养复仇主义、军国主义和种族主义。美国热衷于获得军事战略优势，以便确保自己在世界上的主宰地位。保障所谓的美国切身利益的政策，给中东、近东、拉丁美洲、南部非洲和世界其他地区的数百万人民带来了死亡和痛苦。这项政策毁灭了许多国家的经济生活并破坏了他们的政治稳定。甚至美国的盟国在这些“切身利益”的名义下不得不遭受商业、财政和其他损失。

军备竞赛愈演愈烈。新型的核导弹、化学和其他武器正在发展。在一些西欧和亚洲国家部署美国第一次打击核导弹系统的工作正在加紧进行。现在，有人正在强加一场外空军备竞赛。数十亿美元的“星球大战”计划和反卫星武器试验正在进行。

所有这些增加了战争的威胁。这是那些无视当今世界现实的势力的所作所为产生的后果。然而，我们决不是悲观的。蒙古人民革命党中央委员会总书记和蒙古人民共和国大人民呼拉尔主席团主席扎姆布恩巴特蒙赫同志指出：

“社会主义的外交政策是建立在尊重各国和各国人民和平共处的权利的基础上。对人类理智的乐观和信念是其固有的特点。”

现在有能够制止人民和平与社会进步敌人的冒险主义行动的势力。社会主义阵营应该起着主导作用，这一阵营在过去四十年中兴起并壮大起来了。象不结盟运动中那样的新兴独立国家对为实现和平与裁军和反对战争进行斗争作出的贡献越来越明显。今年9月在卢旺达举行的不结盟国家部长级会议所取得的结果再次证明了这点。中立和其他爱好和平的国家同样能起到积极的作用。反对战争和反对核武器的大规模运动在为实现和平而进行斗争中是一个很重要的因素。

社会主义阵营的国家在采取积极措施来制止战争威胁。它们的努力是旨在维护军备低水平的军事和战略平衡，实现真正裁军和加强缓和中的物质、政治和法律基础，以及加强和平合作。

苏联在采取具体现实的措施。苏联已经在日内瓦会谈中提出了关于大幅度削减美国和苏联战略武库的建议，并单方面停止在欧洲部署中程导弹，还宣布在1986年1月1日以前暂停所有核爆炸试验，如果美国也这样做的话，这一做法还可以继续延长。苏联还宣布，如果美国和其他国家不在外空部署反卫星武器的话，苏联也将停止在外空部署反卫星武器。在本届大会上，苏联政府提出了“星球和平”的概念。使用外空科学与技术的成就来服务于人类的宗旨和原则在本次会议上提交审议的关于“在外空非军事化条件下和平探索外空进行国际合作”问题的备忘录中有所规定。所有这些都为关于核武器和外空武器日内瓦会谈和今年11月份苏联共产党中央委员会总书记戈尔巴乔夫和美国总统里根之间举行会谈取得成功奠定了坚实的物质前提。

如同其他国家一样，蒙古人民共和国极其重视这次最高级会晤，并希望该次会晤能够产生积极步骤，制止军备竞赛和缓和国际紧张局势。我们认为，美国应该对苏联所作出的建设性步骤采取负责而积极的态度。

为了减少核灾难的危险，蒙古人民共和国政府认为所有核武器国家象苏联和中华人民共和国那样承诺不首先使用核武器是极其重要的。在这方面，联合国应该起到重要作用。安全理事会特别应该制就一个包括这种承诺又为所有核武器国家所接受的文件。安全理事会应该根据联合国大会第2936(XXVII)号决议行事，大会在该决议中代表成员国庄严宣布，在国际关系中废除使用或威胁使用武力，并永远禁止使用核武器，建议安全理事会尽快为充分执行这些规定而采取适当措施。

我们所考虑的文件和核武器国家不首先使用核武器的庄严承诺可以反映出1973年6月22日美苏之间关于防止核战争协议的某些关键条款，特别是核武器国家不采取任何可能增长核冲突暴发危险的行动的承诺，采取必要措施减少核战争威胁，削减和完全消除核武器。

加强核武器不扩散体制比以往更为重要。首先，必须促进制定关于全面彻底地禁止核武器试验国际公约的裁军谈判会议，以关闭所谓核武器纵向传播的渠道。

在这方面，我国代表团再次表明支持六国政府首脑的《新德里宣言》，该宣言特别强调有必要停止核武器试验、限制和最终消除核军备。我们支持核武器不扩散条约缔约国第三次审议会议的结果以及《最后宣言》。法国、中国和其他一些国家，特别是所谓接近获得核武器的国家加入这一条约将大大有助于加强不扩散体制。

在世界各不同地区建立无核区是防止核武器地域扩散和减少核冲突危险的重要手段。在这方面，我们代表团再次表明支持关于在巴尔干和北欧及中欧地区建立无核区的建议。我们欢迎南太平洋论坛成员国宣布该地区为无核区的决定。

美国建立起另一种大规模毁灭性武库，即化学武器在国际公众舆论间引起严重不安。这种最危险的双元武器的生产已在进行。在欧洲和其他地区部署化学武器的计划也在制定中。在这方面，蒙古坚决支持德意志民主共和国和捷克斯洛伐克社会主义共和国政府向德意志联邦共和国政府提出的关于在中欧地区建立无化学武器区的建议。我国代表团认为几天前苏联共产党中央委员会总书记戈尔巴乔夫同志提出的关于就化学武器不扩散问题达成国际协议的提法是特别及时的。

在化学武器库增长问题上，大会应该向还没有加入1925年《在战争中禁止使用窒息性、毒素或其他毒气，以及禁止使用生物武器的日内瓦议定书》的国家发出呼吁。

在大规模毁灭性武器的储存不断增加的同时，北大西洋公约组织还根据其长期规划不断扩充所谓常规军备。这些军备的尖端程度已使其破坏力以大规模毁灭性武器的破坏力之间的差别日益消失。本届联大应当强调执行《禁止和限制使用某些被认为具有过度杀伤力或具有乱杀作用的常规武器公约》条款的必要性。

大会同样应当表明支持起草一份关于禁止生产和使用具有过度破坏力的新型常规武器的国际公约。

和平、裁军与发展是密切相关的。平等的贸易和经济合作是和平与国际稳定的物质基础。1984年召开的经济互助理事会各成员国经济首脑会议所提倡的正是这种合作。

在国际经济关系中推行强加的苛刻解决条件、封锁、歧视和保护主义的政策不断会在世界经济中造成危机状况，同时也将加剧国际紧张局势。发展中国家在经济状况的恶化及外债过度增加主要是自由这种殖民主义的经济和财政作法造成的，是由于资本主义经济制度的货币与金融危机造成的灾难性后果造成的。

我们欢迎古巴共和国提出的倡议，这一倡议有助于使国际社会集中注意这些给发展中国家造成极大困难的问题。蒙古以深切同情欢迎今年8月举行的非洲统一组织成员国国家与政府首脑和泛非安全、裁军与发展会议举行的第二十一一次大会作出的决定。

波兰人民共和国建议在联合国秘书长的支持下，建立一个国际债务与发展研究中心，执行这一建议将能推动联合国在这一重要问题上开展的活动。

关于区域性问题，我国代表团首先要谈谈亚洲问题。亚洲大陆上许多地方的局势已经变得更加紧张。美国正在加强其努力，以实现其在这一广阔地区的军事与战略计划。美国鼓励以各种方式在日本复活军国主义，将日本拉入其冒险主义的阴谋活动，以亚洲大陆和全世界的和平与社会主义的力量作对。

有人将在采取行动，以便在远东与太平洋建立一个军事与政治集团，参加者有日本人、南朝鲜和该地区的一些其他国家。目前正在亚洲大陆的不同区域和周围的海洋部署进行第一次打击的核导弹武器。

帝国主义与霸权主义力量继续其对印度支拉国家的敌意和阴谋活动。越南社会主义共和国、老挝人民民主共和国和柬埔寨人民共和国坚决地反击了这种阴谋。与此同时，这些国家在国际舞台上也执行了一种灵活和现实的政策。蒙古人民共和国一贯支持这些国家为以东南亚其他国家建立正常关系和使该地区成为和平、稳

定、睦邻与合作的区域而作出地不懈努力。 蒙古欢迎所有导致在印度支拉国家与东南亚国家联盟成员国之间举行对话的步骤。

鉴于目前亚洲的局势，朝鲜民主人民共和国提出的关于将美国军队与军备从南朝鲜撤走，南北之间发表互不侵略宣言以及使朝鲜半岛成为无核区的建议已经变得更加引人注目。

蒙古人民共和国政府一贯支持朝鲜民主人民共和国为在和平的条件下、在民主的基础上统一朝鲜而提出的倡议所作出的努力。

阿富汗的局势应当毫不拖延的根据阿富汗民主共和国政府提出的建设性建议加以正常化。 使局势正常化的基础就是立即停止对阿富汗民主共和国发动的不宣而战的战争，这场战争是帝国主义与霸权主义的力量通过其同盟者进行的。

美国与以色列之间的“战略合作”严重地损害了根据阿拉伯人民的真正的利益解决中东问题的努力。 最近对突尼斯领土进行的罪恶的空袭再次表明，以色列统治集团的不顾后果的行动有可能使冲突扩大到其他地区。 联合国应当采取积极地步骤，召开一次由所有有关各方、包括巴勒斯坦解放组织参加的国际会议，以便以公正和持久的方式解决中东问题，其解决方法应当充分保证巴勒斯坦人民的独立权和消除以色列侵略的所有后果。 蒙古人民共和国再次表示支持维护和加强黎巴嫩的国家统一与领土完整。

我们呼吁伊朗和伊拉克两国政府对国际社会为终止这两个国家之间的敌对行动所作出的努力作出积极的影响，以和平的方式解决争端。 这两个国家的人民的利益以及该大陆的和平与安宁需要以这种方式解决问题。

加强塞浦路斯共和国的独立、领土完整与不结盟地位不仅符合该国人民的利益，同时也有利于三个大陆——亚洲、欧洲和非洲——的国家的和平与安全。 我们支持联合国秘书长哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔先生根据联合国的有关决议，为和平与公正地解决塞浦路斯问题而作出的努力。

实际贯彻1971年联合国有关建立印度洋和平区的宣言和尽早地召开有关这一问题的国际会议已经比以往更加紧迫了。

蒙古人民共和国认为，苏联和中华人民共和国之间的友好睦邻关系是加强亚洲及其周围地区和平事业的最重要的因素。因此，我国政府极其关心使苏中关系正常化的磋商。

亚洲的社会主义和不结盟国家正努力加强亚洲的和平与合作，并提出具体的倡议和建议。例如，贯彻苏联有关在远东制订建立信任措施的建议和逐步贯彻共同寻找亚洲安全问题的建设性的解决方法的步骤将有助于建立亚洲的持久的和平。

1955年在印度尼西亚的万隆举行的亚非国家会议通过的有关促进世界和平与合作的宣言已经变得更加重要。这一宣言的精神在今年许多国家参加的纪念万隆会议30周年的会议上得到了重申。蒙古人民共和国坚决支持那次纪念会议所通过的宣言。

应当说，在制订互不侵略和在亚洲及太平洋国家的关系中不使用武力的公约的建议，不仅符合万隆会议的原则，也是为了在本区域的具体情况下实际贯彻这些原则。

蒙古人民共和国的出发点是，亚洲的集体安全要得到保障，该区域所有国家都应当作出共同努力和表现出政治意愿。在一个更广泛和更具有代表性的亚洲论坛上审议本区域所有国家提出的有关亚洲和平与合作问题的所有建议是实现上述目标的一个有意的步骤。

至于世界的其他区域，中美洲紧张局势的危险的升级正使世界公众舆论极为不安。美国行政当局正在加强对中美洲国家内战的干涉，正在加紧推行对尼加拉瓜的讹诈和恐吓政策，目的是要扼煞桑地诺革命。

蒙古人民和政府强烈谴责这种赤裸裸的国家恐怖主义政策，并完全支持友好的尼加拉瓜人民捍卫自己的自由、民主和独立发展的不可剥夺的权利的斗争。我们

支持孔塔多拉集团和拉丁美洲其他国家为了在中美洲实现和平解决所作的努力。

国际社会今年正在纪念联合国通过的历史性的《给予殖民地国家和人民独立宣言》通过第25周年。通过确保这一宣言的贯彻，联合国对促进非殖化进程和铲除殖民主义和帝国主义制度作出了重大贡献。

然而，殖民主义还未完全从地球上消失。纳米比亚就是一个鲜明的例子。帝国主义、种族主义和犹太复国主义的势力联盟正在阻碍安全理事会第435(1978)号决议的贯彻，并施展各种阴谋诡计。

蒙古人民共和国反对长期维持在纳米比亚的殖民统治的企图。我们坚决声援纳米比亚人民和西南非洲人民组织，该组织25年来一直在领导纳米比亚人民争取自由和独立的斗争。

蒙古人民共和国政府和人民强烈谴责比勒陀利亚政权对该国当地人民的新的残酷的镇压行动，这些人民正在反对非人道的种族隔离制度。我们支持要求立即停止暴力和镇压。必须铲除种族隔离。我们代表团要求比勒陀利亚政权停止对安哥拉、莫桑比克和其他前线国家的侵略。美国应当对种族隔离政权采取有效措施，包括《宪章》第七章规定的全面的强制性制裁。

蒙古人民共和国以及世界各地的人民都在庆祝联合国创建40周年。联合国组织是维护和加强普遍和平与国际合作的不可替代的工具。15年前通过的《加强国际安全宣言》在联合国为了实现自己的主要目标而通过的许多文件中具有突出地位。第39届联大在蒙古人民共和国的倡议下通过了《人民的和平权利宣言》。这一文件呼吁所有国家和国际社会共同努力，保障人类在共同的危险——核战争的威胁——面前的生命与和平的权利。

《联合国宪章》经受了时间的考验，完全符合当今世界的需要。蒙古人民共和国拒绝任何旨在破坏联合国及其专门机构的权威和有效性的企图。在纪念联合国创建40周年的时候，我们重申致力于《宪章》的宗旨和原则。

我们代表团遵循我国政府的政策，将会竭尽全力帮助本届联大获得成功。*

穆巴拉克·哈利法先生（巴林）：主席先生，首先我代表巴林国元首埃米尔伊萨·本·苏莱曼·哈利法殿下，非常荣幸地祝贺您当选为本届具有历史意义的联大会议主席，今年正是联合国建立40周年。我愿向友好的贵国表示敬意，贵国西班牙为加强联合国的作用，增进我们两国间的密切友好关系作出了贡献。我祝本届大会工作成功。

我要向上届联大主席保罗·卢萨卡先生表示崇高敬意，他成功地主持了那次会议。还向联合国秘书长佩雷斯·德奎利亚尔先生表示敬意，赞扬他不懈努力创造一个有利于国际合作的气氛，实现世界安全、正义与和平。

在联合国成立40周年之际召开的本届联大有特殊意义。在40年的历史中，联合国取得了辉煌的成果，但也在某些领域失败惨重。这些挫折是由于某些国家的消极态度而造成的，这种态度削弱了联合国组织的作用。尽管如此，维护和加强联合国组织机构及其作用是势在必行。

因此，国际社会应抓住这一历史时机，研究并找出妨碍我们这一国际组织实现联合国许多原则和目标的原因。

很明显，由于超级大国间的紧张与冲突，已使联合国维持世界和平与安全的作用被削弱。

一方面要维护联合国这一国际组织，另一方面，近年来联合国的作用又被削弱，因此，我们应该分析联合国的作用，成绩，以及完成《宪章》宗旨和原则的能力程度。

我们巴林人相信联合国作用的重要性，一贯主张发展联合国机构，使其有能力处理国际问题，找到适当办法解决国际问题。我们坚信，世界各国都应尊重《联

* 主席回到主席台。

联合国宪章》的目标和原则，各国或国家集团，无论其资源能力如何，都不可能单枪匹马地解决当今世界所面临的严重问题。和平、安全、军备竞赛、贫困、饥荒、污染、失业和其他问题的解决需要集体的努力。因此，要加强联合国作用，使其有能力处理这些问题。

我们对于联合国的关心不应仅限于维持联合国组织的存在。要处理当前的政治、经济和人类状况的问题，联合国这一重要组织应得到进一步发展，加强其效率和力量。遗憾的是，在过去40年中，没有作出发展联合国组织机构的集体努力，这是由于东西方的冷战，这一冷战导致联合国处理国际问题的作用削弱。

由于当今问题的普遍性和严重性，我们必须呼吁国际社会加强努力，争取实现联合国的宗旨和目标，发展联合国组织的力量，使其有能力处理这种国际问题。

两个超级大国之间冷战的继续导致了国家集团的产生，进而削弱了集体的国际合作。近年来，在某些国家中出现了一种新的倾向，把两个超级大国的冲突以及某些第三世界国家与某一个超级大国的联盟加罪于联合国。

联合国的原则与宗旨得不到实现，首先是由于某些大国没有履行它们的《宪章》义务，它们在安理会一再利用否决权以促进本国和它们的盟国的私利，而牺牲整个国际社会的利益。它们这样做，忘记了这种行为会导致人们对联合国组织落实其原则和决议能力的信心。

以色列是这方面最能说明问题的例子。自其在巴勒斯坦阿拉伯土地上建立至今，以色列没有停止过对巴勒斯坦和阿拉伯各国人民的侵略，最近它还野蛮攻击了突尼斯，以色列还无视联合国关于巴勒斯坦问题和中东问题的决议。尽管如此，安全理事会和国际社会都没能制止以色列反复的侵略，也没能根据《宪章》对以色列实行制裁。

对于联合国的批评意见不应该使我们看不到联合国在过去40年中取得的许多成就。在非殖民化领域中，联合国帮助世界许多人民根据联合国大会1960年

12月14日1514(XV)号决议所通过的《给予殖民地国家和人民独立宣言》，赢得独立。在过去40年中，联合国在非殖民化领域中的有效作用已使几亿人赢得了自由和独立，联合国组织的会员国也从1945年的51个增长到今天的159个，进而实现了联合国的一项主要目标，这一普遍性。

联合国组织还通过联合国发展方案和专门机构在提供技术援助方面作出重要成绩。联合国组织每年为经济发展提供将近26亿美元。在人道和社会领域，联合国通过联合国儿童基金，将世界儿童，特别是亚洲、非洲和拉丁美洲的儿童提供了许多援助。

联合国儿童基金还努力拯救世界上每天死亡的5万儿童的生命。联大已通过决议，要求在21世纪初，在世界各地把儿童死亡率降到50%。

在人道援助方面，联合国难民委员会向千百万难民提供援助，并向遭受干旱灾难的千百万非洲人提供人道主义援助。

联合国还鼓励尊重人权。1948年12月，联合国通过《世界人权宣言》。《宣言》已成为一份历史性文件，使国际社会仍然监督促进世界各地的人权。

联合国还帮助国际法的纂编和发展。1947年建立了国际法委员会，在这一领域中联合国成绩重大，发起许多关于重大问题的多边条约，如和平解决争端、外空、卫生、贸易、发展、教育、报刊自由、裁军、环境、电讯通信和其他问题。

联合国近年来所取得的最重要的成就可能就是制定海洋法公约。经过了延续几乎十年之久的艰苦努力之后，本组织的成员国已能够制定一项全面的海洋法。

联合国维护和平的工作被证明是解决因地区性冲突而造成的许多国际争端的最自然的方法，特别是由于大国之间存在的分歧而不能实现集体安全的原则的时候，《宪章》已经制定了通过和平途径来解决冲突的明确的方法，并规定了使用集体武装力量来反对任何侵略国和国家的措施。然而，目前国际关系中的紧张局势是安全理事会很难实施《宪章》有关避免侵略和遏制侵略者的条款。

因此，有必要寻求符合《宪章》的目标的新的方法。通过组成维护和平部队来维护和平的主张就是这样因运而生，在印度尼西亚、巴勒斯坦、科什米尔、朝鲜、刚果、塞浦路斯、西纳半岛、戈兰高地、和其他发生了严重冲突和动乱的地区，这支部队都或多或少成功地进行了干预。虽然这一方面的工作对于维护紧张局势之下和平和安全是重要的，但由于联合国在很大程度不能实施它的决议，因此它还没有办法解决很多国际分歧和冲突。《宪章》已经赋予了安全理事会维护世界和平的必要的权利。因此，除非大国能够解决他们由来已久的分歧，或者至少努力在他们中间建立一种建设性的工作关系，否则他将很难在世界各地履行其维护和平和安全的职责。

过去四十年的经验使我们清楚地看到，负有维护和平与安全权利的安全理事会不能解决世界上的严重的政治争端，其原因是由于常任理事国利益方面的冲突，他们中间的有些国家公然偏护维护《宪章》原则的行为。因此，一些重要的冲突，例如象巴勒斯坦、纳米比亚、种族歧视和阿富汗问题，至今仍然没有得到解决。

为了进行历史的比较，我们不妨回顾一下历史，在国际联盟于1920年成立以后，许多政治冲突都提交给它解决。国际联盟为某些冲突找到了解决办法，但却没有能够解决大多数重要的冲突。作为一个国际组织的国际联盟最终遭到了崩溃的命运，第二次世界大战开始了，全世界被卷入了暴力、混乱和不稳定之中。

让我们重新振作加强联合国作用的决心，以便使联合国仍然成为一个国家与人民之间进行对话和谅解的重要讲坛，并为合作和解决冲突提供一个良好的基础，以便维护世界和平和安全，并使我们的后代免受战争浩劫的摧残。

两伊战争已进入第六个年头了。这场战争的威胁和范围已经扩大到影响整个海湾地区通航的严重程度。商船在军事活动区域之外就遭到了袭击，尽管这些船只并不属于交战的任何一方。安全理事会通过了第540(1983)号和第552(1984)号决议，这两项决议重申在这一世界至关重要的地区航行的自由。他们要求所有国家避免采取任何可能阻碍在海湾地区的航行自由和出入那些不属于交战任何一方的国家的港口的自由的行动。

在这场战争中出现了一种危险的发展趋势，这就是伊朗开始不属于冲突任何一方的商船并把它扣留在自己的港口中。这种行径使战争危险变得更加严重，威胁了国际航行的自由并破坏了睦邻关系。

两伊战争无疑已经成为海湾地区关注和不稳定局势的根源。在海湾各国之间实行和平共处以及用和平方式来解决冲突的需要的推动下，阿拉伯国家海湾合作理事会各国进行不疲倦的努力以解决伊拉克和伊朗这两个邻国之间的冲突，并号召两个交战国能够实施逻辑和正义的原则，并接受该组织或联合国、不结盟运动、伊斯兰会议组织和其他组织的斡旋调停。

伊拉克单方面对所有这些旨在通过谈判和平解决冲突的倡议所作出的反应是没有任何意义的。我们诚恳地希望，伊朗能够在保证两国人民的安全、和平和稳定的愿望的推动下，能够对这些和平倡议和调停作出反应，以便能够恢复该地区的和平。

人民要求国际社会考虑抑制这一毁灭性的战争并通过和平的方式来加以解决。国际社会再也不能够无视这场危险的战争，因为这场战争已开始威胁整个海湾地区的和平和安全，同时也危及到远离这一地区的其他国家的利益。

巴勒斯坦问题是联合国所经手的一个老问题，因为英国已经在大会为这个问题定了基调：联合国无法解决这个问题。大会曾在1947年通过了众所周知的有关分治的决议，某些西方国家和其他东欧集团国家在草拟和通过这项决议的过程中起了有效的作用。正是根据这项决议，在巴勒斯坦的阿拉伯土地上建立了犹太复国主义实体。

从那时开始，以色列就开始并实施其扩张主义政策。为了建立非法的犹太复国主义的定居点，以色列至今仍然占领着巴勒斯坦的全部领土。它不断地攻击阿拉伯邻国并以武力占领他们的领土，象1982年以色列军队进攻黎巴嫩就是其中的一例。它仍然使阿拉伯居民忍受着最残忍的不正义的待遇，他们被任意屠杀并

且流离失所，并采用了与比勒陀利亚政府对待南非人民相同的那种恐怖主义和种族主义的措施。

由于安全理事会未能实施其决议，这就鼓励了以色列坚持其对本组织的挑战。它不断地进攻阿拉伯国家并侵犯其领土和领空完整。在1981年6月，以色列的飞机袭击了伊拉克用于和平目的的核反应堆。上个星期，它又发动了对姊妹国突尼斯的空袭，这一行动给平民的生命和财产带来了严重损失。

以色列的这一罪恶侵略是彻头彻尾的恐怖主义行径，也是对本组织的一个会员国的主权 and 安全的严重侵犯。它严重蔑视了《宪章》和国际法的原则和目标。我们呼吁国际社会谴责犹太复国主义实体所犯下的这一侵犯罪行，这个实体把自己乔装打扮成一个遵守国际法的国家，而实际上它的行为是完全大相径庭的。

安全理事会还没有能够通过任何防止和制止以色列这种持续不断的侵略行径的决议，它也未能实施任何它所通过的重申兼并阿拉伯土地的行径的非法性的积极的决议，造成这种情况是由于美国对以色列的支持以及它不断地使用否决权反对任何谴责或惩罚以色列的非人道主义行径的建议，而这些行径是与国际法背道而驰的。除非对其决议给予应有的尊重，否则本组织的声誉是无法恢复的。

尽管以色列猖狂至极并持续不断地进行侵略，但阿拉伯人民仍然向世界证明他们是需要和平的。当他们提出在中东实现和平的计划时，阿拉伯人民就是以色列的诡辩暴露无遗。这是一项积极的计划，它遭到了以色列的反对。巴勒斯坦解放组织是巴勒斯坦人民唯一合法的代表，这个组织已对和平解决巴勒斯坦问题的倡议作出了反应，具体方法是参加约旦—巴勒斯坦联合代表团，以便在筹备一次旨在和平解决巴勒斯坦问题的国际会议的工作中和美国进行对话。

任何读过安全理事会第242(1967)号决议以及第338(1973)号决议的人，都会发现，这些决议是基于实现领地和和平的坚定原则的。在这一方面的所有寻求和平努力，都是以此原则为基础的。因此，我们认为，阿拉伯民族正在向和平进军，而以色列却在阻止这一和平进程。它不想要和平。它希望以占领阿拉伯领土来代替建立地区公正和持久的和平。

种族隔离问题自从1946年以来，一直在大会进行讨论。令人遗憾的是，国际社会至今未能阻止南非白人少数政权压迫南非人民的非人道行径。

种族隔离问题引起了国际上的许多反响，最重要的可以说是1977年11月4日的安全理事会决议，它把当时根据《宪章》第七章对南非实行自愿武器禁运变为强制性的。种族主义的比勒陀利亚政府企图通过进行正式改革来抵制国际压力，但是这些改革并不是根本触及到南非的种族歧视。这一行动并没有欺骗国际社会。反而，它使黑人多数更加相信，继续反对这一令人憎恨的政策是恢复自由和彻底消灭种族歧视政策的唯一途径。当前在南非许多地方出现的群众起义证实了这一结论，该结论多年来已得到确认。

我们呼吁国际社会，支持南非人民的斗争，我们要求安全理事会，特别是常任理事国，履行他们的义务，向比勒陀利亚政府实行经济制裁和全面抵制，以强迫它放弃种族歧视政策。

关于纳米比亚问题，南非政府仍然无视安全理事会第435(1978)号决议，该决议要求在联合国的监督下实现纳米比亚独立。我支持联合国大多数会员国的重申，即南非政府在纳米比亚强制进行的选举和地方措施都是非法的，它们违反了联合国的一些决议。

阿富汗问题一直引起国际社会的关注，1979年苏联军队袭击了阿富汗，并违反阿富汗人民的意志一直占领着那个国家。苏联部队必须从阿富汗撤出，以遵循联合国有关决议，以使阿富汗人民恢复自己的自由，在不受干预和威胁的情况下选择自己所希望的政府制度，恢复不结盟政策，因为这是阿富汗人民自己选择的政策。我们祝愿，巴基斯坦和阿富汗之间通过联合国进行的谈判将取得圆满成功，以便找到解决这一争端的解决办法。

关于塞浦路斯问题，我们欢呼联合国秘书长所作的努力，他的努力旨在创建有利的条件，导致双方都能接受的公正和持久和平解决办法。

关于朝鲜问题，我们支持双方在红十字会的监督下为朝鲜统一所进行的谈判，以使朝鲜人民能实现自己的愿望，过幸福和繁荣的生活。

在回顾四十年来联合国所做的工作时，我们希望，应尽一切努力来加强联合国的工作。在此，我荣幸地宣布，巴林国完全愿意并决心和其他爱好和平会员国一起行动，实现《宪章》的各项目标。我们真诚地希望，本届历史性会议将通过必要决议，解决人类面临的国际问题，这些问题如果没有国际行动协力解决，将带来灾难性后果。

为了人类的生存，必须认真和真诚地行动，以为后代建立一个和平、正义、和幸福的人类社会。

维加·因贝尔特先生（多米尼加共和国）：大会的本届会议，是一次非常特别的会议，因为它具有伟大的历史性意义。国际社会已经表明希望：1985年我们将庆祝联合国成立四十周年，这将标志着世界各地的持久和平和正义的新开端，并标志着世界各国人民社会和经济的发展、进步和独立的新纪元。主席先生，鉴于本届会议的工作对于联合国的未来具有极大的意义，你当选为大会主席是最明智和最公正的。你不仅对联合国的工作非常了解，这是你多年来经验的积累，你还对联合国在创建一个更美好的世界中所应发挥的作用，有着深刻的理解。而且你的当选表明，人们赞扬西班牙在发展世界文化中所发挥的作用，赞赏西班牙作出了无可否认的贡献，促进了指导各国在相互关系中的原则和准则的形成。同样，这也表明对崇高的西班牙人民的巨大支持，当前西班牙人民正在经历着自己历史上的最灿烂的时刻，因为西班牙明智地决定了一个民主和正义的政府。在这种情况下，本届特别会议再也不可能有更好的领导了。

我还要借此机会表示我们对你的前任赞比亚的卢萨卡大使的最衷心赞赏，由于他对工作和加强联合国未来的一贯忠诚，他成功地指导了关于庆祝联合国成立四十周年的各项活动。

我高兴地借此机会提一提联合国秘书长佩雷斯·德奎利亚尔先生在履行自己重要职责中所表现的忠诚和热情。他对联合国的信念，他的关于促进联合国的思想——对此所有会员国都应作出贡献——使我们遵循他的指导方针，因这方针既明智又真诚。

我在继续发言之前还要提及我们多米尼加人民对最近墨西哥人民所遭受的灾难表示的巨大的悲痛，墨西哥和我国有着紧密的关系。我们重申秘书长向国际社会所做的呼吁：继续向受害者提供合作与援助。

多米尼加政府和人民重申支持导致在40年前建立联合国的宗旨和原则。多米尼加共和国与拉丁美洲其他国家一道，在签署这一国际组织的《宪章》时，荣幸地参加了旧金山会议。

我重申，我国政府将继续支持《联合国宪章》有关尊重各国人民自决的原则，并谴责对国家主权的侵犯，不论采取什么形式。多米尼加共和国是最关心防止侵犯这些原则的民主国家之一，使这些原则有效是我们这个世界组织的主要目标之一。

在纪念联合国成立40周年的时候，各成员国有责任停下来考虑联合国的有效性问题，因为我们知道联合国的成功与否取决于我们。这是所有的成员国都应承担的责任，只有这样才能使联合国摆脱不应归因于它的内疚。

现在也是联合国会员国重申它们决心团结起来以反对我们在这个世界上——这个世界变得越来越互相依赖，整个人类的唯一的命运变得越来越清楚和不可避免——所面临的严重的问题的时候了。

我们同意秘书长在其年度报告中所谈到的问题。秘书长首要关注的是受到核战争威胁的未来，这种危险要求联合国采取有效的行动并要求其成员国具有尊重世界组织的决定和决议的政治意愿。

这就是为什么我们发展中国家来到大会比以前更坚决地斥责军备竞赛对我们的

经济发展和社会和平所产生的具有破坏性的影响以及军备竞赛所要求的昂贵的代价。在秘书长最近对我国进行的正式访问所发表的一项声明中，他说到：

“联合国正在对军备积累发出警告，军备积累不仅增加了国际紧张局势，而且还加剧和延长不发达状况。”

在危害国际和平与安全的冲突中，我们特别受到中美洲的冲突的影响并关注这些冲突。我们是位于与这场冲突的旋涡不远的一个拉丁美洲国家。该地区的斗争和紧张状态是在我们的兄弟民族之间的斗争和紧张。

多米尼加政府自当政以来坚定地并明确地声明：只有通过和平的、谈判解决办法才能解决这场严重的冲突。这就是为什么多米尼加政府一贯坚决地、不懈地支持孔塔多拉集团为和平所进行的活动；孔塔多拉集团拥护解决危机的拉丁美洲办法，这场危机的根源，是在这一地区多年持续存在的由于不发达和社会不公正所造成的问题。

正象我们多次谈到的，孔塔多拉集团富有意义的工作防止了将危害这一地区的和平与安全的对峙，这场对峙所产生的严重的影响可能会危害整个国际社会。

目前，要求我们进行最后的努力使中美洲国家立即签署《中美洲和平与合作孔塔多拉文件》，这一文件是建立在孔塔多拉集团所取得的外交成功之上的——即1983年9月由中美洲国家所通过的议定书。

当我们谈到中美洲的危机时，我们必需强调，正如我们以前所说的，中美洲危机的根源是与该地区的严重的社会和经济问题密切相联的。但是，我们完全同意几天以前我们亲密的朋友、墨西哥外长贝尔纳多·塞普尔维达·阿莫在这个讲坛上所讲的，即：

“……我们不能不认识到，冲突所意味着的对势力和战略平衡区域的地缘政治考虑；同样也不能忽视这一事实，即停止外国干涉是实现中美洲和平解决办法的一个决定性条件。”（A/40/PV.8.P.29）

由于这个原因，多米尼加共和国一贯认为：孔塔多拉集团为和平所进行的活动要求得到所有拉丁美洲、特别是民主国家的积极支持和声援。这就是为什么我国政府第一个对最近建立的南美国家支持孔塔多拉小组作出积极的、有决定性的和坚决的响应的国家。

此外，我们一直明确地和坚决地认为：美国和古巴对孔塔多拉和平文件的全面支持对于该文件的充分和有效地实施是至关重要的。

我们极为关切和关注世界上其他地区的冲突的进展和发展，在这个世界上还存在着无视《联合国宪章》有关尊重国家的民族独立、主权和领土完整、不干涉、不干预内政、不使用或不威胁使用武力的原则，与此同时，由于外国占领和殖民主义统治，人民自决的权利受到破坏。

我们一贯认为，在有关各方之间举行对话和谈判的基础上，没有不可能解决的国际争端或冲突；换句话说，即和平的和政治解决办法。

在我早些时候所提到的原则范围之内，可以找到立即解决世界其他地区的不同的国家所面临的问题——如中东问题、柬埔寨、朝鲜、塞浦路斯和阿富汗问题的基础，我们在早些时候对这些问题表示了清楚的、坚决的看法。我特别地重申多米尼加政府的决不改变的立场，即为了在中东实现持久的和平，与该冲突有关的所有国家参加谈判进程这一点是十分重要的。

我们承认巴勒斯坦人民不可剥夺的自决权、以及在巴勒斯坦领土上建立国家的权利；就以色列而言，我们还尊重安理会第242(1967)号决议关于该地区所有国家在安全的和明确确定的边界内和平生活的权力的条款。

重要的是，我们对该地区没有直接卷入冲突的其他国家所进行的巨大努力表示满意，他们支持采取措施实现该冲突的和平解决。与此同时，我们珍视对该地区本身会采取和平行动的希望，这得到了国际社会的支持。

多米尼加共和国赞同在这个讲坛上一再发出的呼吁，要求恢复黎巴嫩的主权和

领土完整，要求一切外国军队立即撤离该领土。

此外，对于南朝鲜和北朝鲜近几个月来在双边经济合作和文化交流领域中进行会谈所取得的进展，多米尼加共和国表示满意。

我们满意地注意到，通过对话，谈判和相互谅解，朝鲜的局势可能会达成一个满意的解决。

同样的，我们坚决支持阿根廷关于马尔维纳斯群岛主权的正义要求，我们希望，阿根廷和联合王国将恢复会谈，以便就这个问题实现和平与友好的解决。

多米尼加共和国年年重申它坚定地谴责恐怖的种族隔离行径。在这一方面，我们必须表示关切南非局势的不断恶化，在那里，种族隔离政策遭成了不可言诉的人类痛苦，非法大规模逮捕和强迫大量人口流离失所。我们坚决支持国际社会一致呼吁立即释放尼尔逊·曼德拉和其他政治犯。

我们同样愿重申我们坚定地支持纳米比亚人民发动的为争取自决与独立而进行的英勇斗争，重申我们坚定不移地认为安全理事会第435(1978)号决议仍然是和平解决纳米比亚冲突唯一可接受的基础。

严重的世界经济危机是一种不祥而又持续的现象。总的说来，增长率在七十年代对那些国家来讲也没有上升。人们所希望的工业化国家的复苏并不符合人们提出的希望。同样的，有限的复苏对第三世界国家出口并没有任何重大影响，而工业化国家的世界经济增长趋势仍在持续。

发展中国家的失业率已经达到了危险的水平。在今年这个青年年中，数以百万计的年轻人还将扩大本已于数量庞大的失业大军。

正如我早些时候已经提到过的那样，主要的工业化国家经济复苏对第三世界国家并没有产生任何有益的影响。在衰退时期盲目推行保护主义是发达国家的市场成为不可攻破的堡垒，破坏了国际协议。

过去十年中，第三世界出口产品价格下跌到难以置信的地步，他破坏了调整与经济复苏最乐观的计划。

在国际贸易方面，多次关税与贸易总协定（关贸总协定）的会议都没有能够实现发展中国家的愿望，逐步消除对我们出口产品的限制。

相反，1982年关贸总协定部长级会议之后，工业化国家无视他们已作出承诺的关贸总协定的规则与原则，实行了更为严格的限制。

去年，在这同一大厅中，我谈到了食糖作为多米尼加共和国主要的外汇来源对我们的重要性，同时我还谈到了美国削减了生产国20%的配额。

由于遭到生产商强烈的抗议，近日来我国对美国市场的出口配额再次遭到削减。这种削减在很大程度上抵消了该国为我国人民所提供的援助带来的利益。

然而，对于我国食糖业多么严重的情况是欧洲经济共同体（欧经共同体）所实施的津贴政策，以有利于他们的生产商，实质上压低了国际市场的价格。

关贸总协定正在筹备进行新一轮谈判，对于发展中国家来说至关重要的问题，例如热带作物产品，数量限制，纱织品和津贴农产品等等问题仍待解决。我们认为，逐步执行关贸总协定的总公约，履行在早些时候的会议上作出的承诺是解决一贯无视关贸总协定规则的国家提出的新问题的起点。

债务问题是拉丁美洲国家今日面临的最重要挑战。事实上，我们各国所承担的巨额债务已经达到了三千七百亿美元，这个问题如此之严重，再也不能为那些要求并呼吁执行传统的经济政策回收债务的人所忽视了。

拉丁美洲将它每年出口收入的35%用于偿付外债利息，而偿付外债则由于没有重大的机会扩大我们的出口而变得更为困难。那一个地区急需资本的时候是不能够依靠出口资本来发展的。

发展中国家并不反对这样的调整计划。我们的抱怨在于，通常的稳定化方面，特别是那些国际货币基金会的方案并不能消除格局的不平衡，而在实质上导致了更大的社会代价和政治压力。

更为严重的是，通货膨胀加剧，兑换率的问题和我们的人民生活水平下降都是典型的调整方案的因素，甚至于大量的外来资源都不能解决这个问题。同样的，就算国际货币基金严格地控制调整方案，该组织并没有考虑到一些工业化国家所实行的保护主义和赤字政策对我们的出口领域所造成的危害。国际货币基金的总目标是同第三世界国家发展政策背道而驰的。实现某些目标的义务经常造成更严重的失业，国内需求削减，从而危害了生产和金融体制。

由于出项了国际贸易不平衡，出口收入下降、利率波动的影响、调整计划的作用和社会上的压力，多明尼加共和国如同拉丁美洲和加勒比地区以及其他国家一样，也深受其害。

多明尼加共和国总统萨尔瓦多·哈尔赫·布兰科博士在2月份举行的卡塔赫纳协议的部长级会议上发言，他说：

“债务必须要偿还，但不能够使我们各国人民进一步穷困，而应该通过开发我们的经济潜力来偿还。这要求工业化国家和国际机构积极地合作并通过他们金融和技术上的支援，来提高本地区人民的购买力和生产力，因此，产量可能上升，价格可能上涨并可能在某种程度上消除外来的义务，同时提高本地区人民的生活水平。

“这将是稳定和加强国际金融制度的坚实基础”

除了我所介绍的情况之外，在萨尔瓦多·豪尔赫·布兰科总统的英明领导下，在消除巨大障碍之中付出了巨大的代价，他一直履行对国际货币基金和国际私人银行的承诺。

最近对国际经济情势的评价表明，对复苏的希望使得本地区的国际产品出现了持续的增长，鉴于这种前景，债务国和债权国更应该进行政治对话，这是取得债务一般性解决办法的有效途径。

这些要求随着卡塔赫纳协议的基本组成部份，本地区 11 个国家的外长和财长在他们国家的元首积极支持之下，团结一致才达成这个协议。本地区有资格的发言人所作的声明和巴西、秘鲁、乌拉圭和委内瑞拉总统在本组织所作的发言都表明有必要进行我们所倡议的政治对话。

作为一个采取一致行动的集团，卡塔赫纳协议无异以极大的处境加强拉丁美洲的团结，并对重新安排我们这些国家外债的过程中，起到了积极的作用。

我想在此提到卡塔赫纳协议集团一直反对的一个看法，我指的是组成所谓债务国俱乐部的问题，我们一直反对这种想法，因为我们一直认为这将意味着在全球上集体地讨论拉丁美洲外债的问题，然而，我们有必要积极地倡议是一整套人作为衡量的标准原则和基本参数制度化的工作，并促进各国的谈判取得成功。

其中我们想提一下已被卡塔赫纳集团确定的原则，以便将各国将各国在各自关系中所得到的最良好的条件给予所有的国家。我们也应该在出口收入、新的资本流量和还本付息之间建立起关系这也是极为重要的。任何能保证偿还外债的努力都能够促进本地区的经济增长。

再者，我们必须承认，卡塔赫纳所作的努力及其必要和合理的建议能够使国际社会的每个人更加认识这些问题，它包括发达国家高级政治人特的发言和在这些国家正在草拟的具体建议。如果这些建议在短期内能够有效的话，尽管他们可能无法解决整个债务的问题，起码也能够有效地开始寻求解决这个问题的进程。

在这点上，我们正关注着目前在汉城举行的会议对即将进行的关贸总协定的谈判可能产生的影响。

整个债务问题是极为严重，它也产生了严重的后果，因此，象亨利·吉星格和卡斯特罗这样具有影响但却性质不同的发言人竟能够同意对这最严重的债务问题寻求解决办法，这是令人难以理解，同时也是令人感到鼓舞的。当然，他们两人有各自的建议和办法。

尽管我提到这种暗淡的前景，第三世界国家正努力对付目前经济危机对它们提

出的挑战，这可以反映在他们不断扩大的南南合作之中，这个活动得到了77国集团、不结盟国家运动的鼓励，而且联合国贸发会议、联合国工发组织、以及其他进行谈判的经济讲坛中的发展中国家都积极参加。

作为这些努力中的一部分，第三世界国家已提出了许多象阿鲁沙和加拉加斯计划的倡议，他们鼓励在联合国里进行合作的计划，便于促进便利主要解决影响第三世界国家问题的专门机构。

拉丁美洲和加勒比地区的国家更加坚决要进行对话和进行对话他们以为具体化和地区及分区级的合作建立了许多机构，尤其要提到拉丁美洲经济体系的话它是一个在1975年建立的地区性组织，目的是要履行77国集团和不结盟运动所通过的指导方针，并满足建立新的国际经济秩序所需要。

拉丁美洲经济体制是目前第三世界国家进行合作至为有效的组织之一，在其成立十周年之际我们仅代表多明尼加共和国欢迎该组织为了加强地区间的连系所提出的倡议。

此外，我们必须承认，联合国系统为了使发展中国家的合作计划能取得成功所作出的贡献。

毋庸置疑，联大宣布1985年为国际青年年的决定引起了一个全球的积极运动，在运动突出了青年规划人类未来任务中的重要性。我们需要得到年青人的宝贵支持，以便为建设一个更为公正的国际社会打下基础。

本着这些崇高的目标，多明尼加民主共和国政府已成立了一个全国委员会，以便协调关于筹备和纪念国际青年年的所有活动，该委员会已在全国进行了积极的活动，以便促进青年在国家建设中的作用，同时使青年参加到研究和解决我国对紧迫问题的过程之中。

国际社会应努力促进为保障老年人的经济和社会安全的行动计划，并要为这些人提供一系列的机会以便他们继续为各国的发展作出贡献。

另外，为了有效地执行大会通过的关于老年人的国际行动纲领，多米尼加共和国代表团认为，成立一个类似联合国儿童基金会的附属机构，换句话说，成立一个联合国计划，该计划将由自愿捐助来筹资并且象联合国儿童基金会保护儿童那样保护老年人。

关于儿童基金会，我们必须在本届大会通知国际社会多米尼加共和国政府已经发动了一场仔细深入的全国运动，给儿童进行预防接种，防止影响儿童的主要致命疾病。这场运动已得到儿童基金会的公开承认，我们将能够在1990年前给所有的儿童接种。

我们认为非常重要的一项是本届大会应该鼓励所有尚未签署的国家签署海洋法公约。过年，在本届大会，多米尼加共和国坚决支持关于贩运毒品的基多宣言并完全支持这样的看法，即这是反人道罪。牢记滥用和非法贩运毒品的严重问题，我们欢迎并支持秘书长派私人代表参加审议这一严重问题的影响的世界会议。

由于该灾祸给人类社会造成的物质和人力损失，特别是给青年人所造成的损失，以及该灾祸所产生的无可估量的后果，国际社会必须处理人类这一灾祸的各个方面。

认识到吸毒和贩运毒品与我们民族生活所带来的严重影响，多米尼加共和国已经发动了一场坚定的运动来同这一毒害进行斗争。几天前，我国总统告知全国人民，我们破获了一场外国人和多米尼加人的贩运毒品的集团并逮捕了他们。

同时，多米尼加共和国严重关注国际生活中的恐怖主义增加的现象。我们关切萨尔瓦多总统女儿的命运。我们希望她将能尽早得到释放，使其家人放心以便缓和由于该绑架所造成的紧张。

促进和保护人权和基本自由是多米尼加所奉行的政策的主要部分。由于我们严格遵守这些原则，我可以有理由并自豪地说在多米尼加，这样的权利和自由得到有效的享受。这是铁的事实。鉴于我们对这一问题的关心，我们随时准备同联合国和联合国支助的一切机构进行合作，促进人权和基本自由。

多米尼加共和国从一开始就热情地支持发动妇女十年的活动，并积极参与了与此有关的各种活动，包括最近在内罗毕召开的评价该十年目标的会议。同许多国家一样，我们关心妇女的地位和她们参加发展的问题。

作为东道国，我们充分支持联合国妇女国际研究与训练所的一切活动。我们对该所所进行的工作的质量与效率感到非常满意。作为该组织的东道国，多米尼加共和国已表明致力于联合国妇女十年的活动。我们要在这里呼吁一切国家加强它们同该所的合作。

今年各国政府首脑来此出席本届会议，其人数之多是前所未有的。这清楚地表明各个国家对于国际关系越来越重视。联合国是一个杰出的讲坛来阐述我们的政策并集体地形成关于政治和经济局势的立场，确立共同的发展战略。

鉴于这些关系必须得到加强，联合国应该以最有效的方式来疏通这种关系。联合国应该发挥这样一种作用，即举行共同的谈判。联合国应该支持各会员国争取经济独立与增长以及人民发展的工作。而最重要的是联合国应该为争取实现一个更公正的世界的斗争打开道路。

在40周年这样一个大好的时机，我们应该冷静而又深刻地认识到人类所面临的严重威胁，甚至彻底的毁灭。同样，我们必须考虑在人民中实现真正的社会公正所碰到的严重障碍。

但是，善意的人们正在进行艰苦的斗争以实现一个充满和平、安全、正义、团结和合作的理想世界，这是本组织创始人的理想，在这样的斗争中让我们再次认识到本组织是实现人类这些崇高理想的最合适的工具。我们应该加强我们对本组织的信念和我们的努力，只有这样我们才能给我们的后代留下一个理想的世界，它们的和平和安全是我们应负的最大的历史责任。

会议下午1点结束。